

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 83 (1965)
Heft: 181

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

2461

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 181

Bern, Freitag 6. August 1965

83. Jahrgang — 83^e année

Bern, vendredi 6 août 1965

N° 181

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monateschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Europäische Freihandelsassoziation (EFTA): Ratsbeschluss Nr. 8/1965. — Association européenne de libre-échange (AELE): Décision du Conseil No 8/1965.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel.

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Hydro-Carbons Holding Company, in Zürich I (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1965, Seite 2439). Das ursprüngliche Grundkapital betrug Fr. 82 000 000 und wurde auf Fr. 100 000 000 erhöht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Fraubrunnen

16. Juli 1965.

Viehzuchtgenossenschaft Bätterkinden und Umgebung, in Bätterkinden (SHAB. Nr. 46, vom 26. Februar 1959, Seite 603). Der Kassier Otto Stalder ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Kassier wurde gewählt: Fritz Käsermann von und in Bätterkinden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dessen Stellvertreter.

28. Juli 1965.

Viehzuchtgenossenschaft Moosseedorf, in Moosseedorf (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1959, Seite 786). Der bisherige Vizepräsident und Kassier Fritz Rufer ist nun Präsident. Zum neuen Vizepräsidenten und zugleich Kassier wurde gewählt: Alfred Gerber, von Langnau im Emmental, in Schönühl, Gemeinde Urtenen. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Interlaken

29. Juli 1965.

Kur- und Verkehrsverein Mürren, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 15. Juli 1953 ein Verein, welcher die Wahrung und Förderung der Verkehrsinteressen von Mürren bezweckt. Er sucht diesen Zweck zu erreichen durch geeignete Propaganda verschiedener Art im In- und Ausland, durch Erstellung und Unterhalt von Spazierwegen und Anlagen, durch Verbesserung und Erleichterungen auf dem ganzen Gebiet des Verkehrswesens, unentgeltliche Auskünfte durch das Verkehrsbüro, durch Erstellung und Vertrieb von geeignetem Werbematerial (Prospekte, Führer, Exkursionskarten, Hotelverzeichnisse, Chalet- und Wohnungslisten usw.). Die Mittel des Vereins werden beschafft: a) durch ein Eintrittsgeld neu eintretender Mitglieder, b) durch jährliche Beiträge der Mitglieder, von Gemeinden, Bahnen, Skiliften, Vereinen und Korporationen oder natürlicher Personen, c) durch den Ertrag der Kurtaxen, der Bettentaxen und freiwilligen Beiträgen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: a) die Generalversammlung, b) der Vorstand, c) das Büro, d) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Unterschrift für den Verein führen kollektiv der Präsident oder der Vizepräsident des Vorstandes mit dem Sekretär. Präsident ist Walter Hugger, von Brienzwil, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Vizepräsident ist John T. Affentranger, von Gettnau (Luzern), in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Sekretär ist Erwin A. Sautter, von Winterthur, in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen. Domizil: Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen, im Verkehrsbureau.

30. Juli 1965. Hotel.

Anton Anneler, in Grindelwald, Betrieb des Hotels Schweizerhof (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1950, Seite 1554). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro aufgelöst.

30. Juli 1965. Hotel.

Otto Hauser, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Otto Hauser, von Schüpfen (Bern), in Grindelwald, Betrieb des Hotels Schweizerhof.

30. Juli 1965. Gasthof.

Walter Glauser, in Därligen. Inhaber der Firma ist Walter Glauser, von Zauggenried (Bern), in Därligen. Betrieb des Gasthofs Sternen. Hauptstrasse.

Bureau Laufen

29. Juli 1965. Chemisch-technische Produkte.

Werner Hürzeler, in Duggingen, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1960, Seite 1310). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

Bureau de Porrentruy

30 juillet 1965. Bâtiments.

Philippe Corbat, à Vendincourt. Le chef de la maison est Philippe Corbat, de et à Vendincourt. Entreprise de bâtiments.

Bureau Saanen

30. Juli 1965. Liegenschaften.

Waldheim A.G. Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 96 vom 28. April 1959, Seite 1210). Albert Würsten ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist jetzt Bruno Gfeller, von Worb, in Thun. Er führt Einzelunterschrift. Rechtsdomizil: Treuhandbüro Bruno Gfeller & Co., Gstaad.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. Juli 1965. Elektrische Installationen.

Hans Engel, in Oberwichtlach. Inhaber der Firma ist Hans Engel, von Signau in Oberwichtlach. Ausführung von elektrischen Installationen. Oberwichtlach.

30. Juli 1965. Leder-, Holz-, Metallwaren usw.

Fritz Kneubühl, in Rubigen, Spezialgerätebau für Geflügelzucht, wie Futtertröge usw. (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1945, Seite 1322). Der Geschäftszweck wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit und Fabrikation von Leder-, Holz- und Metallwaren sowie Handel mit Textilwaren, Keramik und Schmucksachen.

30. Juli 1965.

Käseereigenossenschaft Bowil, in Bowil, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw. (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1954, Seite 1339). Alfred Gerber und Christian Schafroth sind aus dem Vorstand ausgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Walter Hofer, von Langnau im Emmental, in Bowil, als Vizepräsident; Werner Tanner, von Eriswil, in Bowil, als Sekretär. Walter Hofer und Werner Tanner zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Berichtigung.

HOBa Baugenossenschaft Horw, in Horw (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1965, Seite 2477/78). Vizepräsident des Verwaltungsrates: Arnoldo Borriani, von Insone (Tessin), in Horw.

23. Juli 1965. Schlosserei usw.

Fritz Voney, in Wolhusen, mechanische Schlosserei, sanitäre Anlagen usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1949, Seite 2891). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

23. Juli 1965.

Voney A.G. Heizungen, Sanitäre Anlagen, Metall- und Apparatebau Wolhusen, in Wolhusen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 9. Juli 1965 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung von Heizungs- und Sanitärinstallationen, Metall- und Apparatebau, Kauf und Erteilung von Lizenzen sowie Erwerb von Grundbesitz. Gemäss Vertrag vom 9. Juli 1965 erwirbt die Gesellschaft von Fritz Voney, Wolhusen, das Grundstück «Schlosserhaus» (GB Wolhusen Nr. 162, Wohnhaus Nr. 251 samt Garage) sowie Sachwerte gemäss speziellem Verzeichnis vom 30. Juni 1965 (Waren, Mobilien, Werkzeuge, Maschinen und Apparate, Motorfahrzeuge) zum Gesamtpreis von Fr. 325 000. Ausserdem erhält Fritz Voney, vorgenannt, eine Entschädigung von Fr. 35 000 für seine Konkurrenzenthaltung gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 30 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident mit Einzelunterschrift ist Zeno Schürmann, von Baden (Aargau), in Wolhusen. Mitglieder sind Fritz Voney, von und in Wolhusen, ebenfalls mit Einzelunterschrift, und Martin Schürmann, von und in Baden (Aargau), dieser ohne Unterschrift. Adresse: Schlosserhaus. 30. Juli 1965.

Bay, Bauunternehmung, in Sursee (SHAB. Nr. 304 vom 28. Oktober 1956, Seite 3322). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Bay A.G. Bauunternehmung», in Sursee.

30. Juli 1965.

Bay A.G. Bauunternehmung, in Sursee. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Juli 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, insbesondere

die Ueberrahme und den Weiterbetrieb des Unternehmens der bisherigen Einzel-firma «Bay, Bauunternehmung», in Sursee. Laut Sacheinlagevertrag vom 20. Juli 1965 werden Aktien von Fr. 737 405.05 und Passiven von Fr. 325 498.20 ge-mäss Bilanz per 1. Januar 1965 übernommen. Der Ueberrahmepreis beträgt Fr. 411 906.85 und wird beglichen durch Aushändigung von 197 voll überlierten Aktien zu Fr. 2000 an den Sacheinleger unter Gutschrift des Restes von Fran-ken 17 906.85. Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 200 Namen-aktien zu Fr. 2000. 3 Aktien wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: als Präsident Fiorenzo Bay, von und in Sursee, und als Mitglied Josef Degelo, von Giswil, in Luzern. Adresse der Gesellschaft: Moosgasse.

30. Juli 1965.

Chemie-Industrie-Investment AG, Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma be-steht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juli 1965 eine Aktien-gesellschaft. Sie bezweckt die Abwicklung von Handels- und Investitionsgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete der Chemie-Industrie. Das voll ein-bezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Walter Ottiger, von Rothenburg und Luzern, in Luzern. Adresse: Kapell-gasse 21 (beim Verwaltungsrat).

30. Juli 1965.

Skilift Sörenberg A.G., in Sörenberg, Gemeinde Flühli (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3356). Laut öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen vom 24. März und 17. Juli 1965 wurde das Grundkapital von Fr. 340 000 durch Ausgabe von 460 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 570 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 230 000 ist voll einbezahlt. Laut geänderten Statuten zerfällt das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 570 000 in 1140 Namenaktien zu Fr. 500.

Uri - Uri - Uri

30. Juli 1965.

Baugesellschaft Wylstrasse AG, in Erstfeld (SHAB. Nr. 122 vom 28. Mai 1965, Seite 1679). Neues Geschäftsdomizil: Villa Sagrain, Küsnacht am Rigi, bei Ver-waltungsratspräsident Ronald Schmid.

30. Juli 1965.

Ed. Birchler, Metzgerei, in Erstfeld (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1945, Seite 2515). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

Schwyz - Schwytz - Svitto

30. Juli 1965. Wohnhäuser.

Alpicaana A.G., Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Erstellung und Ver-waltung eines Wohnhauses in Brunnen evtl. weiterer Wohnhäuser (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1963, Seite 2864). Die beiden Verwaltungsratsmit-glieder Reinhold Camenzind, Präsident, und Carl von Euw führen nun Einzel-unterschrift, statt Kollektivunterschrift.

30. Juli 1965. Hoch- und Tiefbau.

Josef Schelbert-Betschart, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Inhaber der Firma ist Josef Schelbert-Betschart, von Muotathal, in Hinterthal, Gemeinde Muotathal. Einzelprokura ist erteilt an Erwin Schelbert-Gwerder, von Muotathal, in Küsnacht am Rigi. Hoch- und Tiefbau, Beteiligung an ähnlichen Unter-nehmungen. Wehriwald.

Glarus - Glaris - Glarona

30. Juli 1965.

Hydrostatik A.G., in Glarus, Verwertung von Patenten auf dem Gebiete der Hydrostatik, sowie Beteiligung an und Verwaltung von Forschungs-, Fabrika-tions- und Verkaufs-Gesellschaften auf diesem Gebiete usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1965, Seite 1655). Walter Büchi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschie-den; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Verwaltungsratsmitglied ohne Zeichnungsbefugnis wurde gewählt Jakob Zwicky, von Mollis, in Hasle bei Burg-dorf.

30. Juli 1965.

Fimotel Finanzgesellschaft für Hotels, in Glarus, Aktiengesellschaft, Finanzie-rung von Hotels, sowie Erstellung, Kauf und Verkauf usw. (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1962, Seite 1260). Dr. Frédéric Schöni, Präsident, ist aus dem Verwal-tungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter A. Lang, als Präsident, und Rudolf Heinrich Adolf Lang, beide von Zürich, in Baden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder.

Zug - Zoug - Zugo

22. Juli 1965. Maschinen für die chemische Industrie usw.

Unifin AG (Unifin Ltd.) (Unifin SA.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juli 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Finanzierung sowie Verpachtung und Ver-mietung von Ausrüstungsgegenständen, Maschinen und Installationen, ins-besondere für die chemische Industrie. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben und verpachten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Ein-ladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikations-organ, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, Präsident; Dr. Hans R. Frey, von Zürich, in Zollikon, und Dr. Damian W. E. Bossard, von und in Zug. Domizil: Haniibühl 8 (bei Interhold A.G., Filiale Zug).

30. Juli 1965. Beteiligungen usw.

Selkafid A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1963, Seite 2403). Dr. Fernando Garzoni ist aus dem Verwaltungsrat ausge-schieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde in den Verwal-tungsrat gewählt: Dr. Marcello Läuchli, von Remigen (Aargau), in Massagno (Tessin). Er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Juli 1965. Beteiligungen usw.

Kapartin A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1963, Seite 951). Dr. Fernando Garzoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden;

seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Romano Bertoli, von Novaggio (Tessin), in Lugano. Er zeichnet zu zweien.

30. Juli 1965. Beteiligungen usw.

Finbetag A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1963, Seite 799). Dr. Fernando Garzoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Marcello Läuchli, von Remigen, in Massagno. Er zeichnet zu zweien.

30. Juli 1965. Beteiligungen, Corsets, Inneneinrichtungen.

Fansteel A.G., in Zug, Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunter-nehmen usw. (SHAB. Nr. 101 vom 4. Mai 1964, Seite 1400);

Warner Brothers Corsets S.A., in Zug, Kauf und Verkauf von Corsets usw. (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1963, Seite 2431);

Herman Miller Zug A.G., in Zug, Herstellung von und Handel mit Gegen-ständen der Inneneinrichtung jeder Art usw. (SHAB. Nr. 99 vom 1. Mai 1964, Seite 1375);

Alma Holding A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 204 vom 3. September 1964, Seite 2667).

Florian Niggli wohnt nun in Herrliberg.

30. Juli 1965. Pelze usw.

August Weber, in Zug, Kürschnerei, Handel mit Pelzwaren usw. (SHAB. Nr. 36 vom 13. Februar 1953, Seite 394). Die Firma wird infolge Geschäfts-übergabe gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend ein-gebrachten Firma «August Weber jun.», in Zug, übernommen.

30. Juli 1965. Pelze usw.

August Weber jun., in Zug. Inhaber der Firma ist August Weber jun., von und in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «August Weber», in Zug, Kürschnerei, Handel mit Pelzwaren, Fellen und Hüten. Neugasse 21.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

30 juillet 1965. Béton léger, etc.

Siporex (Suisse) S.A., à Estavayer-le-Lac, mise en valeur du procédé Siporex (béton léger et éléments terminés de construction) (FOSC. du 23 juin 1965, page 1969). Hans Peter Thurner, de Schaffhouse, à Thalwil, a été nommé directeur avec signature collective à deux. Léonard Gabella n'est plus directeur et Kurt Hauser n'est plus fondé de pouvoir; leurs signatures sont radiées.

Bureau de Fribourg

27 juillet 1965.

Baechler et Schouwey, menuiserie-ébénisterie, à Fribourg. Victor Baechler, de Dirlaret, à Fribourg, et Claude Schouwey, de Hauteville, à Fribourg, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1965: Exploitation d'un atelier de menuiserie-ébénisterie. Mon-sieur 20.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

29. Juli 1965. Nähmaschinen, Kinderwagen.
Max Schürmann-Bloch, in Olten (SHAB. Nr. 287 vom 6. Dezember 1956, Seite 3095). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Bernina-Nähmaschinen, In-dustrie-Nähmaschinen und Kinderwagen.

Bureau Stadt Solothurn

30. Juli 1965. Wirtschaft.

Frau Aline Schindler-Droz, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb, Café de l'In-dustrie (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1948, Seite 1283). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Stadt. - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Juli 1965. Bildhauerei.

Max Schlemmer & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bildhauerei usw. (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1489). Aus der Geschäftsnatur ist die Beteiligung an Steinbrüchen weggefallen. Der Kommanditär Dr. Walter Siegrist ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Franken 2000 ist erloschen. In die Gesellschaft ist als Kommanditär mit einer Komman-dite von Fr. 1000 eingetreten: Karl Haug, von und in Basel.

27. Juli 1965.

Technisches Büro Luck, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Luck-Stolle, von St. Antonien, in Frankfurt am Main (Deutschland). Einzelprokura ist erteilt an Fortunat Luck, von St. Antonien, Gemeinde Ascharina, in Basel. Betrieb eines technischen Büros. Klingentalstrasse 87.

29. Juli 1965. Damen-Jupes und -Hosen.

S. Jakubowitsch, in Basel, Fabrikation von Damen-Jupes und -Hosen (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1961, Seite 887). Neues Domizil: Rebgeasse 21a.

29. Juli 1965. Kommissionsverlag.

Edition Bartholdy A.G., in Basel, Buch- und Musikalien-Kommissionsverlag usw. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1962, Seite 2486). Neues Domizil: Augu-stinergasse 5 (bei Dr. H. Batschelet).

29. Juli 1965.

Pax-Anlage A.G., in Basel (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1964, Seite 2100). Die Unterschrift des Geschäftsführers Klaus Zeender ist erloschen. Zum Ge-schäftsführer wurde ernannt Willi Waldhauser, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

29. Juli 1965.

Electromechanical-Consumer Products Corporation, in Basel (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1965, Seite 189). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Paul Erdman, Bürger der USA, als Vizepräsident; Dr. Alfred Kaltenbach, von Basel, und Dr. Beat Schweizer, von Basel, alle in Basel. Sie führen Einzel-unterschrift. Der bisher einzige Verwaltungsrat Peter Seligman-Schürch wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Er führt weiterhin Einzel-unterschrift.

29. Juli 1965.

Ring-Finanz G.m.b.H., in Basel, Beteiligung an Hotelunternehmungen usw. (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1962, Seite 2169). In der Gesellschafterversamm-lung vom 15. Februar 1965 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 1 473 000 wurde auf Fr. 1 674 000 erhöht. Es sind übergegangen die Stammanteile: des Julius Feuerle von Fr. 19 000, des Dr. Hans Fleischhauer

von Fr. 23 000, der Rita Mess von Fr. 23 000, des Dr. Andreas Jaumann von Fr. 11 000, des Bruno Wetzel von Fr. 10 000, des Harald Walter von Franken 21 000, des Julius Reutemann von Fr. 16 000, des Franz Wieprecht von Franken 20 000, der Gertrud Wilhelms von Fr. 35 000, des Gustav Hübler von Fr. 19 000, an die neue Gesellschafterin die «Münchner Grundbesitzverwaltungs-gesellschaft mit beschränkter Haftung & Co. K.G.», in München, deren Stamm-anteil Fr. 197 000 beträgt. Diese erhöht ihren Stammanteil auf Fr. 200 000; des Adalbert von Rosenberg von Fr. 14 000, der Wanda Brem von Fr. 16 000, des Karl Farnbacher von Fr. 14 000, des Karl Kitz von Fr. 27 000 an den bis-herigen Gesellschafter Rudolf Lehmann, der einen Teil von Fr. 13 000 an den neuen Gesellschafter Dr. Max Zentz, deutscher Staatsangehöriger, in München, überträgt. Der Stammanteil des Rudolf Lehmann von Fr. 108 000 wird auf Fr. 168 000 erhöht; des Dr. Max Degen von Fr. 29 000, des Karl Kammer von Fr. 21 000, des Julius von Scheidt von Fr. 29 000, des Enrico Venzi von Franken 6000, des Gilberto Colombo von Fr. 14 000, des Celso Paganini von Fr. 6000, an den hievorigen Gesellschafter Dr. Max Zentz, dessen Stammanteil Fr. 118 000 beträgt. Dieser erhöht seinen Stammanteil auf Fr. 138 000; des Kilian Stich von Fr. 20 000, des Dr. Herbert Salomon von Fr. 32 000, an den neuen Gesellschafter Asko von Kemnitz, deutscher Staatsangehöriger, in Mün-chen, dessen Stammanteil Fr. 52 000 beträgt; des Robert Beu von Fr. 18 000 ein Teil von Fr. 9000 an den neuen Gesellschafter Dr. Hassan Fakoussa, An-gehöriger der Vereinigten Arabischen Republik, und ein Teil von Fr. 9000 an die neue Gesellschafterin Nadia Fakoussa-Telschow, deutsche Staatsangehörige, beide in Bonn; des Alexander Nette von Fr. 1000 an die vorgenannte Gesell-schafterin Nadia Fakoussa, deren Stammanteil nun Fr. 10 000 beträgt; der Auguste Savelsberg, von Fr. 22 000, des Heitz Durow von Fr. 32 000 an den neuen Gesellschafter Hermann Abele, deutscher Staatsangehöriger, in München, dessen Stammanteil Fr. 54 000 beträgt; des Henry S. Thomas von Fr. 32 000 an die neue Gesellschafterin Johanna Lehmann-Staubwasser, deutsche Staats-angehörige, in München; der Ellinor Kemman von Fr. 30 000 an die neue Gesellschafterin «Hofiges G.m.b.H.», in Chur. Diese erhöht ihren Stammanteil auf Fr. 31 000; des Franz Josef Fieger von Fr. 25 000 an den bisherigen Gesell-schafter Ludwig Weber, dessen Stammanteil nun Fr. 110 000 beträgt. Dieser erhöht seinen Stammanteil auf Fr. 200 000. Der Gesellschafter August Heitz hat seinen Stammanteil von Fr. 28 000 auf Fr. 30 000 erhöht. Als neuer Gesell-schafter ist beigetreten: Thomas Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, mit einem Stammanteil von Fr. 25 000.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagné – Basilea-Campagna

Berichtigung.

Salva Ernst Spahr, in Waldenburg (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2244). Richtige Schreibweise der Firma: Salwa Ernst Spahr.

23. Juli 1965. Technische Neuheiten.

Fixol-Produktion Erwin Wolf, in Oberwil, Herstellung und Vertrieb von Spezialflussmitteln, Loten und Elektroden (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1965, Seite 304). Neue Geschäftsnatur: Aerosole en gros und Handel mit tech-nischen Neuheiten aller Art.

23. Juli 1965. Obst, Gemüse, Blume.

Jules Maitre, in Muttetz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jules Maitre, von Franex (Freiburg), in Muttetz. Obst, Gemüse, Blumen. Hauptstrasse 52.

23. Juli 1965. Sanitäre Apparate usw.

Troesch & Co.-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Münchenstein, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten usw. (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1965, Seite 1352), mit Hauptsitz in Bern. Jules Diener und Felix Mer-ten sind zu Vizedirektoren ernannt worden. Sie führen nun Kollektivunter-schrift zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen.

28. Juli 1965. Café.

Walter Hügli-Betschart, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Hügli-Betschart, von Basel, in Allschwil. Betrieb des Café Marabu. Basler-strasse 167.

28. Juli 1965. Autospenglerei.

Hugo Bilger & Co., in Thünnen. Autospenglerei (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1964, Seite 1653). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des Gesellschafters Giannino Foltran-Müller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Hugo Bilger, von Wuppenau (Thurgau), in Riehen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet Hugo Bilger. Geschäftslokal: Hauptstrasse 19.

28. Juli 1965.

Camag, Chemieerzeugnisse und Adsorptionstechnik A.G., in Muttetz, Her-stellung und Verarbeitung von und Handel mit chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1963, Seite 2681). Aus dem Verwaltungsrat ist das einzige Mitglied Jacques Walliser infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt als Prä-sident: Dr. Dieter Jänchen-Neye, der Direktor bleibt, nun in Muttetz wohnhaft; Martin Ruprecht-Gmünder, der zugleich zum Direktor ernannt wurde, nun in Frenkendorf, beide mit Einzelunterschrift, sowie ohne Unterschriftsberechtig-ung Lina Skopall, von und in Zürich. Die Prokura von Martin Ruprecht ist erloschen.

28. Juli 1965. Gummireifen usw.

Fabrik für Firestone Produkte Aktiengesellschaft, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von Gummireifen usw. (SHAB. Nr. 96 vom 27. April 1965, Seite 1306). Ernst Naef-Dätwyler ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin als Kollektiv zeichnungsberechtigtes Mitglied im Ver-waltungsrat. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde der bisherige Delegierte Peter Dätwyler und als neuer Delegierter der bisherige stellvertretende Delegierte Dr. Max Dätwyler gewählt. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

28. Juli 1965. Maschinen, Apparate usw.

Estrella A.G., in Ettingen, Fabrikation und Montage sowie Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1965, Seite 867). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Brander, von Ebnet-Kappel, in Birsfelden.

28. Juli 1965.

Mibo, Landwirtschaftliche Genossenschaft Bottmingen, in Bottmingen (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1964, Seite 2958). Aus dem Vorstand sind Alfred Schweighauser, Präsident, und Alfons Schweighauser, Aktuar, ausge-schieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls ist die Unterschrift des Geschäftsführers Arnold Frech erloschen. Es wurden gewählt: der bisherige Beisitzer Werner Schweighauser, von Bottmingen, in Reinach (Basel-Land-schaft), als Präsident, und der bisherige Beisitzer Heinrich Stöcklin, von und in Bottmingen, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kol-lektiv mit dem Aktuar.

28. Juli 1965.

Schwarzfleckviehzuchtgenossenschaft Niederdorf und Umgebung, in Nieder-dorf (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1959, Seite 2884). Die Genossenschaft hat sich laut Generalversammlungsbeschluss vom 14. März 1965 auf Grund des basellandschaftlichen Gesetzes betreffend die Einführung des Bundesge-setzes über die Förderung der Landwirtschaft und die Erhaltung des Bauern-standes (LG), vom 8. Mai 1958, in eine Genossenschaft des kantonalen öffent-lichen Rechtes umgewandelt. Sie wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

26. Juli 1965.

Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen (Filatures réunies de laine peignée de Schaffhouse et de Derendingen) (United Worsted Spinning Mills Schaffhouse and Derendingen), in Schaffhausen, Aktien-gesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1963, Seite 1668). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Bürgi, von Neftenbach (Zürich), in Luter-bach.

26. Juli 1965.

Dr. Sprenger, Apotheke zum Glas, in Schaffhausen, Apotheke und Drogerie usw. (SHAB. Nr. 225 vom 19. September 1919, Seite 1651). Diese Firma ist in-folge Todes des Inhabers erloschen.

27. Juli 1965.

Orell, Füssli-Annoncen A.-G., Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1965, Seite 1408), Aktiengesellschaft mit Haupt-sitz in Zürich. Zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden: Dr. Günter Piontek, von und in Zollikon.

28. Juli 1965.

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen (Fabrique internationale d'Objets de Pansement Schaffhouse) (Fabbrica internazionale d'oggetti di medi-catura antisettica Sciaffusa) (Fabbrica internacional de objetos para curaciones antisépticas Schaffhouse) (International Bandage Company Schaffhouse), in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1964, Seite 3013). Dr. Curt Labhart, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat aus-geschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Direktor Paul Haeny, bisher Mit-glied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und Delegierter; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an F. Dietrich Bertheau, von Richterswil und Lichtensteig (St. Gallen), in Schleithelm.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

19. Juli 1965. Badekabinen, Massageapparate, kosmetische Produkte.

Zanon, Lachat & Co., in Wald. Alberta Lachat, von Seehof (Bern), in Wald, mit Zustimmung ihres Ehemannes Francis Camille Lachat, mit dem sie in Güter-trennung lebt; Antonietta Zanon-Muser und Angelo Zanon-Muser, beide ita-lienische Staatsangehörige, in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektiv-gesellschaft eingegangen, welche am 3. Juli 1965 begonnen hat. Jeder der drei Gesellschafter zeichnet kollektiv mit dem Prokuristen Francis Camille Lachat, von Seehof (Bern), in Wald, dem Prokura mit erweiterter Befugnis gemäss Art. 459, Abs. 2 OR, erteilt ist. Installation, Verkauf und Vertrieb von Relax-Einrichtungen (bestehend aus Badekabine, Massageapparat, Fibrationskissen und kosmetischen Einrichtungen), sowie Fabrikation und Engros- und Detail-verkauf von Kosmetikgeräten und kosmetischen Produkten. Säge 214, bei Alberta Lachat.

27. Juli 1965.

Kasa-Holding AG., in Herisau, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1963, Seite 1313). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 23. Juli 1965 hat die Gesellschaft ihre Sta-tuten teilweise revidiert. Die Firma wurde geändert in KASA Immobilien und Verwaltungs AG. Zweck: Vermögensverwaltung, Beteiligungen an Unter-nehmen jeder Art, Erwerb von Immobilien, Kapitalanlagen in Immobilien und Mobilien.

28. Juli 1965. Stickereien, Textilien.

Wetter & Co. AG, in Herisau, Fabrikation und Verkauf, insbesondere Export von Stickereien und andern Textilien usw. (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1965, Seite 162). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Juli 1965 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikations-pflichtigen Tatsachen werden davon nicht berührt.

29. Juli 1965. Buchdruckerei usw.

Schläpfer & Co., in Herisau, Buchdruckerei und Verlag der «Appenzeller Zeitung», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 173 vom 27. Juli 1961, Seite 2200). Peter Schläpfer, von Rehetobel, in Herisau, tritt auf den 1. August 1965 als Gesellschafter ein. Er führt nun anstelle der Einzelprokura Einzelunterschrift.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

23. Juli 1965.

Special-Cosmetie AG, in Altstätten, Erzeugung und Vertrieb von kosme-tischen Erzeugnissen und Hautpflegemitteln usw. (SHAB. Nr. 25 vom 1. Fe-bruar 1965, Seite 341). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juli 1965 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grund-kapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaber-aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Franz J. Greiter, österreichischer Staatsange-höriger, in Lauterach (Osterreich), Präsident, und Anton Stadler, von Altdorf (Uri), in Altstätten. Sie führen Einzelunterschrift.

24. Juli 1965.

Skilift Degersheim A.-G. Degersheim, in Degersheim. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Juli 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktien-gesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Skiliftes. Sie kann sich an weiteren Unternehmen ähnlicher oder gleicher Art beteiligen, oder solche selber erstellen und betreiben. Sie ist berechtigt, für ihre Zwecke Liegenschaften, Anlagen und Rechte zu erwerben, zu veräußern, zu pachten oder zu verpachten. Das Grund-kapital beträgt Fr. 130 000, eingeteilt in 1300 Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Bareinzahlung voll liberiert sind. Sie erwirbt nach erfolgter Gründung von der einfachen Gesellschaft «Betriebsgesellschaft Skilift Fuchsacker Degers-heim», in Degersheim, die Skiliftanlage Käh-Fuchsacker zum Höchstbetrage von Fr. 130 000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen

schriftlich, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Stutz, von Wändi (Thurgau), in Degersheim, Präsident; Louis Schamberger, von Wetzikon (Zürich), in Degersheim, Vizepräsident; Guido Eppenberger, von St. Peterzell, in Degersheim, Kassier; Peter Giger, von Murg, Gemeinde Quarten, in Degersheim, Sekretär, und Leo Schönenberger, von Kirchberg (St. Gallen), in Degersheim, Aktuar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Stationsgebäude, bei Peter Giger.

26. Juli 1965. Tief- und Strassenbau.

Stähler & Co., in Wil. Max Stähler-Huber und Agnes Stähler-Huber, beide von Oberbüren (St. Gallen), in Wil, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1965 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Stähler-Huber. Kommanditistin ist Agnes Stähler-Huber, mit einer Barkommandite von Fr. 1000 aus Sondergut. Sie führt Einzelprokura. Tief- und Strassenbau. Gallusstrasse 7.

26. Juli 1965. Kosmetische Produkte.

Produits Sylvia Lenz A.G., bisher in Staad, Gemeinde Thal, Vertrieb von kosmetischen Produkten der Marke «Sylvia Lenz» (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1961, Seite 1157). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kloten (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1965, Seite 2225) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1965.

Erama Anlage A.G., bisher in St. Gallen, Anlage von Kapitalien besonders in Sachwerten und deren Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1963, Seite 1574). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zuz (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1965, Seite 2291) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

26. Juli 1965. Zahnärztliche Bedarfsartikel.

A. Koelliker & Cie A.-G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit zahnärztlichen und zahntechnischen Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 99), mit Hauptsitz in Zürich. Felix R. Kunz ist Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

26. Juli 1965.

Eigenheim Grabhs, in Grabhs, Ankauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1956, Seite 1563). Die Unterschrift von Florenz Schaffner, Mitglied der Geschäftsleitung, ist erloschen.

27. Juli 1965. Wein.

E. Ehrat & Cie., in Wil, Weinhandlung (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1958, Seite 1612). Der Kommanditär Emil Ehrat sen., dessen Prokura erloschen ist, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Kommandite von Fr. 75 000 ist ohne neue Einzahlung auf seine Witwe Theresia Ehrat-Peterli, von und in Wil, übergegangen, welche als Kommanditistin der Gesellschaft beigetreten ist.

27. Juli 1965.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung Au, ehemals Sparkasse Au, in Au (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1964, Seite 2163), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Gustav Zangger, von Egg (Zürich), in Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.).

27. Juli 1965. Annoncen usw.

Orell Füssli-Annoncen A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen, Betrieb des Annoncen- und Affichage-Geschäftes usw. (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1153), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Dr. Günter Piontek, von und in Zollikon, Subdirektor.

27. Juli 1965. Treibriemen usw.

Ernst Tobler & Co. Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Handel mit Treibriemen, Gummiwaren und Fabrikutensilien usw. (SHAB. Nr. 116 vom 20. Mai 1957, Seite 1355). Ernst Tobler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juli 1965. Pferdehandel.

Pius Dietrich, bisher in Wittenbach, Pferdehandel und -vermietung (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1957, Seite 1232). Die Firma hat den Sitz nach St. Gallen verlegt, wo der Inhaber auch wohnt. Kesselhaldenstrasse 57a.

27. Juli 1965.

St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Wattwil (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1965, Seite 53), mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Huber, von St. Gallen, in Wattwil.

27. Juli 1965.

St. Gallische Kantonalbank, Agentur Nesslau, in Nesslau (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1965, Seite 53), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Firma lautet St. Gallische Kantonalbank. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Huber, von St. Gallen, in Wattwil.

27. Juli 1965.

St. Gallische Kantonalbank, Filiale in Wil (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1965, Seite 53), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Hermann Halter ist erloschen.

27. Juli 1965.

St. Gallische Kantonalbank Agentur in Uzwil, in Uzwil (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1965, Seite 53), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Firma lautet St. Gallische Kantonalbank. Die Prokura von Hermann Halter ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. August 1965. Produkte keramisch.

Policeramica Grono S.A., in Grono, Produkte keramisch, ecc. (FUSC. del 30 aprile 1964, N° 98, pagina 1359). Giovanni Magazzini non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore delegato con firma individuale è Armando Pantanelli, cittadino italiano, in Grono.

28. Juli 1965. Eier, Oele, Fette.

A. Grond, vorm. Eier-Ramp, in Chur, Eier en gros, Oele und Fette (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1960, Seite 3116). Die Firma wird geändert in A. Grond.

28. Juli 1965.

Orell Füssli-Annoncen A.-G., Zweigniederlassung in Davos (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1965, Seite 1423), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zum Subdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist ernannt worden: Dr. Günter Piontek, von und in Zollikon.

28. August 1965.

Cassa rurale di Brusio, in Brusio (FUSC. del 26 maggio 1964, N° 118, pagina 1637). Tognina Pietro non fa più parte del comitato di direzione e la sua firma

è estinta. Nuovo membro del comitato di direzione: Riccardo Zala, da Brusio, in Brusio-Ginetto, quale vice-presidente. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario del comitato di direzione vincola legalmente la società.

28. Juli 1965.

BW-Parkett A.G., Chur, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juli 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: die Verlegung und der Vertrieb von Parkett und Bodenbelägen aller Art, der Handel mit einschlägigen Materialien, die Herstellung von Unterlagsböden und die Uebernahme von Baureinigungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Göhner, von Zürich, in St. Margrethen (St. Gallen), als Präsident, und Hans Hefti, von Schwanden (Glarus), in St. Margrethen (St. Gallen). Als Geschäftsführer wurde ernannt: Max Kretz, von Rottenschwil (Aargau), in Chur. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen unter sich oder mit dem Geschäftsführer je zu zweien. Domizil: Oberalpstrasse 29.

29. Juli 1965.

Sportbahnen Pischia AG, in Davos (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1965, Seite 2245). Eugen Fischer, von Meisterschwanden, in Davos wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates ernannt.

29. Juli 1965.

Robert Geiger, Hotel-Restaurant Hecht, bisher in Rheineck (St. Gallen) (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1963, Seite 1313). Diese Firma hat ihren Sitz nach Klosters verlegt. Inhaber ist Robert Geiger, von Au (St. Gallen), nun in Klosters. Neue Firma: Robert Geiger. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Berg-Restaurants «Gotschnagrat».

29. Juli 1965.

Kino Apollo, Emil Räber's Erben, in Chur. Betrieb des Kino Apollo, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1965, Seite 2305). Die Firma wird geändert in Kino Apollo E. Räber-Müller's Erben.

29. Juli 1965. Pension.

Ad. Kessler-Heiss, in Davos, Betrieb der Pension Heiss (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1959, Seite 3049). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

28. Juli 1965. Möbel, Vorhänge, Lederwaren.

Frau A. Hugelshofer, in Kradolf, Handel mit Möbeln, Vorhängen und Lederwaren (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1961, Seite 622). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

28. Juli 1965. Möbel, Vorhänge, Lederwaren.

T. & H. Hugelshofer, in Kradolf. Unter dieser Firma sind Gertrud Hugelshofer und Heidi Hugelshofer, beide von Illhart, in Kradolf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1965 ihren Anfang nahm. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Frau A. Hugelshofer», in Kradolf. Handel mit Möbeln, Vorhängen und Lederwaren. Hauptstrasse.

28. Juli 1965. Lebensmittel.

B. Schaffner, in Kreuzlingen, Lebensmittelgeschäft und Handel mit Reformprodukten (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1953, Seite 747). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1965. Lebensmittel.

Heidi Biggoer, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Heidi Biggoer, von Oberriet (St. Gallen), in Kreuzlingen. Handel mit Lebensmitteln sowie Reform- und Diätprodukten. Löwenstrasse 1.

28. Juli 1965. Elektrische Anlagen usw.

Felix & Vetterli, in Stettfurt, elektrische Anlagen, Verkauf elektrischer Apparate und Maschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 90 vom 20. April 1965, Seite 1217). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

29. luglio 1965. Trasporti, scavi.

Bassi Lino, in S. Antonino. Titolare della ditta individuale è Lino Bassi, da ed in S. Antonino. Trasporti e scavi di ogni genere.

Ufficio di Biasca

29. luglio 1965. Macchine, articoli tecnici.

Mario Ghisla, in Biasca. Titolare della ditta è Mario Ghisla, da e in Marolta. Rappresentanze e commercio di macchine e di articoli tecnici in genere, Casa FLEL, Biasca.

Ufficio di Faudo

28. luglio 1965.

Officine del Gottardo SA per l'industria elettrochimica (Gotthardwerke AG für elektrochemische Industrie), in Bodio (FUSC. del 15 gennaio 1965, N° 11, pagina 163). È stato nominato membro del consiglio di amministrazione con diritto alla firma collettiva Erwin Koelliker, finora direttore già iscritto.

Ufficio di Locarno

28. luglio 1965. Pittura, ecc.

Efrem Panzeri, in Minusio. Titolare è Efrem Panzeri, da Crana, in Minusio. Impresa pittura, verniciatura, tappezzeria. Via Capelletta.

Ufficio di Lugano

27. luglio 1965. Alberghi, ecc.

Geril S.A., a Lugano (FUSC. del 3 agosto 1964, N° 178, pagina 2429). Nuovo recapito: via G. B. Pioda 12, presso studio avv. Renato Guidicelli. Uffici in Cassarate di Castagnola: via Pietro Capelli 10, presso l'amministratore unico Carlo Krähenbühl.

27. luglio 1965. Immobili, ecc.

Robinia S.A., a Lugano (FUSC. del 14 luglio 1965, N° 161, pagina 221.). Dr. Enzo Tognola, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è stato nominato Cesare De Bernardis, da Iseo, in Lugano. Nuovo recapito: via della Posta 2, presso l'amministratore unico.

28 luglio 1965. Transazioni fiduciarie, ecc.

Neufida S.A. (Neufida A.G.) (Neufida Inc.), succursale di Lugano. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Neufida S.A.», con sede a Zurigo, avente per scopo: l'esecuzione di transazioni fiduciarie di ogni genere, la tenuta di contabilità per terzi, l'amministrazione di società, immobili e beni mobili, la gestione di segretariati e agenzie, associazioni e sindacati, iscritta a registro di commercio il 26 marzo 1965 (ultima pubblicazione sul FUSC. del 1° aprile 1965, N° 76, pagina 1025), ha conformemente alla decisione della deliberazione circolare del consiglio d'amministrazione della società deciso la creazione di una succursale a Lugano. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Dr Ulrich Brunner, da Zurigo, in Zollikon, amministratore unico. Recapito: via Vegezzi 1 (uffici propri).

28 luglio 1965. Immobili, ecc.

Sunland S.A., a Lugano (FUSC. del 3 maggio 1963, N° 102, pagina 1277). Luigi Conza, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Luigi Chiesa, da Bioggio, in Massagno.

28 luglio 1965. Derrate, ecc.

Polpiela S.A., a Lugano (FUSC. del 21 luglio 1965, N° 167, pagina 2292). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

29 luglio 1965. Genio civile, ecc.

Tunnels et Travaux Souterrains S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 28 luglio 1965. Scopo: di eseguire ogni genere di lavoro del genio civile e in particolare gallerie e lavori sotterranei, la compra-vendita e il noleggio di materiali da costruzione e macchine edili, lo sfruttamento di cave di sabbia, ghiaia e pietrame, e ogni altra attività commerciale e finanziaria connessa al suo scopo rispettivamente all'impiego del suo patrimonio. Essa potrà partecipare ad altre imprese di genere analogo. Capitale: fr. 70 000, diviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino, le prime solo in quanto la legge lo esiga. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1° o 2° a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Aldo C. Baggi, da Piazzogna, in Massagno. Recapito: via Pasquale Lucchini 2, presso avv. Nello Celio - Avv. Brenno Galli.

29 luglio 1965.

Finanziaria e Valori S.A., a Lugano (FUSC. del 3 marzo 1965, N° 51, pagina 674). Carlo Foletti, già procuratore, è stato nominato vice-direttore, sempre con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione, con un direttore e con un altro avente diritto. Dr Mario Alberti, di nazionalità italiana, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con un membro del consiglio d'amministrazione, con un direttore e con un altro avente diritto.

Distretto di Mendrisio

20 luglio 1965. Fusione statue.

Bronzart S.A., in Mendrisio, la fusione di statue ed articoli in bronzo ed il loro smercio (FUSC. dell'8 marzo 1956, N° 57, pagina 625). Silvio Carri, decesso, non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è quindi estinta. Gianfranco Amici, da ed in Mendrisio, presidente del consiglio d'amministrazione, è stato nominato anche direttore, con firma collettiva con il membro del consiglio di amministrazione Lino Carri.

29 luglio 1965. Pittura, ecc.

Pessina & Besozzi, in Chiasso, esecuzione di lavori di pittura, di decorazioni, di tappezzeria ed opere affini, società in nome collettivo (FUSC. del 24 aprile 1964, N° 93, pagina 1289). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

29 luglio 1965. Pittura, ecc.

Pessina Aldo, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Aldo Pessina, da Mendrisio, in Chiasso. Pittura, verniciatura. Corso San Gottardo 97.

29 luglio 1965. Pittore, ecc.

Besozzi Arnaldo, in Novazzano. Titolare della ditta individuale è Arnaldo Besozzi, da ed in Novazzano. Pittore, decoratore, verniciatore.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

28 juillet 1965.

Société coopérative immobilière «Le logement pour tous», à Bex (FOSC. du 2 juillet 1962, page 1929). Le président est Edouard Burla, de Bex, y domicilié (déjà inscrit); le secrétaire: André Glardon, de Vallorbe, à Bex (nouveau); le caissier: Edouard Wyssen, de Naters (Valais), à Bex (nouveau). Ils signent collectivement à deux. Les signatures conférées à Georges Jayet et Alphonse Herren sont radiées.

Bureau de Lausanne

21 juillet 1965. Alimentation générale.

J.-P. Jobin, à Prilly. Chef de la maison: Jean-Pierre Jobin, allié Donzé, de Saignelégier, à Prilly. Commerce d'alimentation générale. Avenue de la Rapille 12.

28 juillet 1965.

Caisse de retraite du personnel et des agents du Crédit foncier vaudois, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 25 avril 1963, page 1179). Les statuts ont été modifiés le 9 juin 1965, sur des points non soumis à publication. La société est engagée par la signature collective à deux du président William Baier et du vice-président Henry Fink (tous deux inscrits) entre eux ou de l'un d'entre eux avec le secrétaire Georges Bovey (inscrit) ou le caissier Roland Valet, de Mcx, à Lausanne; les pouvoirs du président, du vice-président et du secrétaire sont modifiés en conséquence.

28 juillet 1965. Boulangerie.

Ch. Flaction, à Prilly. Chef de la maison: Charly Flaction, allié Stettler, de Ballaigues et l'Abergement, à Prilly. Boulangerie-pâtisserie. Route de Cossonay 25.

28 juillet 1965. Epicerie-primeurs.

Ch. Junod, à Prilly. Chef de la maison: Charly Junod, allié Junod, de Ste-Croix, à Prilly. Commerce d'épicerie-primeurs. Route de Neuchâtel 26.

28 juillet 1965. Décoration.

R. Besson, à Lausanne. Chef de la maison: René Besson, allié Rychener, de Berolli, à Lausanne. Atelier de décoration. Avenue du Léman 45.

28 juillet 1965. Immeubles.

S.I. Palor, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 4 novembre 1963, page 3111). L'administrateur Sylvain Waeber est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Voisard, de Muriaux, à Lausanne.

28 juillet 1965. Assistance industrielle et commerciale.

AFICO S.A., à Lausanne, assistance professionnelle pour l'organisation et l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales (FOSC. du 6 juillet 1965, page 2120). Les pouvoirs du directeur Jean de Schoulenpikow sont éteints. Louis Pirsch, de Belgique, à Vevey, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble des établissements de la société.

28 juillet 1965.

Office comptable Stella S.A. (Buchhaltungsstelle Stella A.G.), à Lausanne, création et exploitation de bureaux fiduciaires, représentation de tiers devant les autorités fiscales, gérer, acquérir, construire et vendre des immeubles (FOSC. du 1^{er} juillet 1964, page 2028). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne par suite de transfert du siège de la société à Servion (publication du registre du commerce d'Oron, cf. FOSC. du 19 juillet 1965, page 2270).

28 juillet 1965. Transports.

M. Bélat, à Lausanne, transports (FOSC. du 12 novembre 1948, page 3071). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

28 juillet 1965. Fruits, etc.

Saffipa S. à r. l., à Lausanne, commerce de fruits, de jus de fruits, herbes, drogues et plantes aromatiques (FOSC. du 29 avril 1954, page 1093). La «Société Fiduciaire Lémanno» et Adolphe Schaefer ne font plus partie de la société. Leurs parts, respectivement de fr. 99 000 et de fr. 1000, ont été cédées à la «Société pour la vente des produits Cinzano S.A.», à Lausanne, qui devient seule associée avec une part de fr. 100 000. Statuts modifiés le 22 juillet 1965.

Bureau de Morges

26 juillet 1965.

Laiterie de Tolochenaz, à Tolochenaz, société coopérative (FOSC. du 14 juillet 1954, N° 161, page 1828). Le président Fernand Rochat a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est actuellement engagée par la signature collective de Samuel Cretegnny, président (nouveau), de Reverolle, à Echandens, et Jean Héritier, secrétaire (inscrit).

27 juillet 1965.

Constructions métalliques E. Haas, à Chavannes-près-Renens (FOSC. du 2 février 1961, N° 27, page 338). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

27 juillet 1965. Ferblanterie, etc.

Jean Richard, à Morges, entreprise de ferblanterie, couverture, appareillage et tous travaux annexes (FOSC. du 22 septembre 1964, page 2853). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la Maison «J.J. Richard», à Morges, ci-dessous inscrite.

27 juillet 1965. Ferblanterie, etc.

J.J. Richard, à Morges. Le chef de la maison est Jean-Jacques Richard, d'Epalinges, à Chigny. La maison a repris, à la date du 1^{er} janvier 1965, l'actif et le passif de la maison «Jean Richard», à Morges, radiée. Procuration individuelle est conférée à Jean Richard, d'Epalinges, à Lausanne. Entreprise de ferblanterie, couverture, appareillage et tous travaux annexes.

28 juillet 1965. Radios, télévision, etc.

L. Serex fils, à Morges, service de dépannage, vente d'appareils de radio (FOSC. du 2 septembre 1937, N° 204, page 2022). La raison est modifiée en celle de: L. Serex. La maison ajoutée à son genre d'affaires la vente d'appareils de télévision et de disques. Domicile transféré: Grand Rue 89.

Bureau de Nyon

15 juillet 1965.

Société coopérative de la Patinoire artificielle de la Côte, à Nyon. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but la création et l'installation d'une patinoire artificielle et d'autres installations sportives à Nyon. Les statuts portent la date du 11 juin 1965. La société émet des parts sociales nominatives de fr. 100, fr. 500 et fr. 1000. Toute responsabilité personnelle des associés est exclue. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud et lorsque la loi le prescrit dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de cinq membres au moins. Il est composé de: Paul Loup, de Rougemont, à Nyon, président; Alfred Besse, de Ste-Croix, à Nyon, secrétaire; Jean Locatelli, d'Essert-sous-Champvent, à Nyon, caissier; Pierre Rod, de Peney-le-Jorat, à Nyon; et Roger Zehnder, de Romanel-sur-Morges, à Gland. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un autre administrateur. Domicile: chez le caissier Jean Locatelli, route d'Oulteret 3.

28 juillet 1965. Affaires immobilières.

La Ruehe Gland S.à.r.l., à Gland, affaires immobilières (FOSC. du 15 avril 1952, N° 87, page 979). Emile Spahni père, André Spahni et la société en nom collectif «Vercellin et Fils» ne font plus partie de la société par suite de cession de leurs parts de fr. 6000, fr. 2000 et fr. 10 000 à l'associé Emile Spahni fils, dont la part personnelle est ainsi portée de fr. 2000 à fr. 20 000. Le capital de fr. 20 000, entièrement libéré, est désormais composé d'une seule part. Suivant acte authentique de l'assemblée de la société du 21 juillet 1965, les statuts ont été modifiés en conséquence. Ensuite de démission de l'associé-gérant Julien Vercellin, dont la signature est radiée, Emile Spahni fils demeure le seul associé-gérant; il engagera la société par sa signature individuelle. Le siège légal reste à Gland chez André Spahni; le bureau par contre est transporté chez l'associé-gérant Emile Spahni, rue du Moléson 7, à Genève.

Bureau de Vevey

28 juillet 1965. Volailles, poissons.

M. Blandenier, à Montreux. Le chef de la maison est René Marcel Blandenier, de Villiers (Neuchâtel), à Clarens, commune de Montreux. Commerce et importation de denrées alimentaires, notamment de volailles et poissons. Rue de Jaman 9, à Clarens.

28 juillet 1965. Immeubles.

S.I. La Crupellaz S.A., à Montreux. Suivant acte authentique et statuts du 27 juillet 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme

ayant pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation, la transformation, la reconstruction et la vente de tous immeubles bâtis ou non. Elle acquerra de M. Aimé Goumaz un bien-fonds N° 5430 de 1812 m² pour le prix de fr. 90 600 et de M^e Raymond Bérard un bien-fonds N° 5431 de 147 m² pour le prix de fr. 38 000; ces deux biens-fonds sont situés à «L'avenue de Collonge», commune de Montreux. Elle pourra traiter en outre toutes opérations commerciales et financières qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 400 actions de fr. 250 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé d'Aldo Chiaradia, de Corbeyrier (Vaud), à Territet, président, et d'Ernest Gillard, de Suscèvas (Vaud), à Bex, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile: chez M. Jean-Claude Deléchat, architecte, rue de l'Eglise catholique 11, à Montreux.

Bureau d'Yverdon

21 juillet 1965.

Société du Bâttoir d'Ependes, à Ependes, société coopérative (FOSC. du 5 septembre 1951; page 2231). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 23 juin 1965, la société a décidé sa dissolution. La liquidation sera opérée par le comité sous la raison sociale Société du Bâttoir d'Ependes en liquidation. Le comité est actuellement composé comme suit: Edouard Grin, fils de John, de Belmont-sur-Yverdon, à Ependes, président (déjà inscrit comme secrétaire); Henri Gonin, d'Essertines-sur-Yverdon, à Ependes, caissier, et Bernard Perrin, d'Ependes, y domicilié, secrétaire. Le président signe avec le secrétaire ou le caissier. Les signatures de Roger Massonnet et d'Aimé Martignier, président et secrétaire démissionnaires, sont radiées.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

28. Juli 1965.

Albert Anthamatten, Derby-Sport, in Saas-Fee, Verkauf von Sportartikeln (SHAB. Nr. 239 vom 14. Oktober 1964). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch den Betrieb eines Hotel garni. Die Firma lautet neu: Albert Anthamatten, Derby-Sport & Hotel garni Elite.

28. Juli 1965. Buffet.

Raoul Escher, in Brig, Betrieb des Bahnhofbuffets SBB (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1935). Infolge Uebergabe des Geschäftes wird die Firma gelöscht.

28. Juli 1965. Buffet.

Hermann Zurbruggen, in Brig, Inhaber dieser Firma ist Hermann Zurbruggen, von Unterbach und Saas-Fee, in Brig, Betrieb des Buffets SBB.

28. Juli 1965.

Gebr. Kummer, Bau- & Möbelschreinerei, in Bitsch. Anton und Bernhard Kummer, von und in Bitsch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1961 begonnen hat. Bau- und Möbelschreinerei, Verkauf von Möbeln.

Bureau de St-Maurice

29 juillet 1965. Lunettes.

Paul Fellay et Cie, à Monthey. Paul Fellay et son épouse Françoise née Gillioz, les deux de Bagnes, à Monthey, ont constitué, sous cette dénomination, une société en nom collectif, qui commence le 1^{er} août 1965. Commerce de lunettes solaires et de lunettes de sport, sous l'enseigne «Agimport». Le Chili.

Bureau de Sion

27 juillet 1965.

Salamin et Locher, carrosserie du Relais, à Noës, commune de Granges (FOSC. du 26 novembre 1962, N° 277, page 3416). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Albert Salamin, carrosserie du Relais» ci-après inscrite.

27 juillet 1965.

Albert Salamin Carrosserie du Relais, à Noës, commune de Granges. Le chef de la maison est Albert Salamin, d'Ayer, à Granges. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Salamin et Locher, carrosserie du Relais», à Noës, commune de Granges, radiée. Constructions et réparations de carrosserie.

27 juillet 1965. Immeubles.

S.I. Rex Crans S.A., à Crans, commune de Chermignon (FOSC. du 18 septembre 1959, N° 217, page 2584). Ernest Viscolo, démissionnaire, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau vice-président: André Zufferey, de St-Luc, à Sierre. La société est engagée par la signature du président ou du vice-président, signant collectivement à deux avec un autre administrateur.

27 juillet 1965. Vins.

Cave de Molignon S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 8 juillet 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de vins. Le capital social est de fr. 150 000, divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société reprend de Pascal Pitteloud, différents terrains à Grimisuat, soit les N°s 55a, 57-58-59-60-61-62-63, du Folio 1 «Molignon» de 3290 m² en tout, au prix de fr. 55 000, dont fr. 7000 sont payés par la remise de 7 actions de la société de fr. 1000 chacune, et fr. 48 000 sont crédités dans les livres de la société. Le solde du capital action, soit fr. 143 000 est libéré par compensation avec une créance contre la société. L'organe de publication de la société est le Bulletin officiel du canton du Valais, et, dans les cas prévus par la loi, la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées, ou par un avis inséré dans l'organe de publication de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Albert Emery, de et à Ayent, président; Hanny Favre née Schröeter, de Monthey (Valais), à Sion, vice-présidente, et Pascal Pitteloud, de et aux Agettes (Valais), secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du vice-président de la société. Domicile légal: c/o veuve Hanny Favre-Schröeter, à Sion, avenue de Tourbillon 29.

27 juillet 1965.

«Union» Société Suisse d'Achat Olten Usego, succursale de Sierre (FOSC. du 5 août 1963, N° 180, page 2282) avec siège principal à Olten. Jacques Guggisberg a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux Noël Nanchen, de Lens, à Sierre, autrefois fondé de pouvoir.

29 juillet 1965.

Union Commerciale Valaisanne, à Sion, société coopérative (FOSC. du 25 mars 1957, N° 70, page 792). Théodore Montangero n'est plus directeur: ses pouvoirs sont radiés. Henri Gianadda, d'Isérables, à Sion, nouveau directeur, engage la société par sa signature individuelle.

29 juillet 1965.

Société de Chemin de Fer du Gornergrat, à Sion (FOSC. du 12 juillet 1960, N° 160, page 2069). D^r Hermann Seiler, décédé, et Albert Marty, démissionnaire, ne font plus partie du conseil d'administration. Ont été nommés membres du conseil d'administration sans signature: Marcel Dreyfuss, de Lengnau (Argovie), à Berne, et Henry Huguenin, du Locle, à Genève.

29 juillet 1965. Primeurs.

Schroeter Frères, à Sion, société en nom collectif (FOSC. du 27 avril 1958, N° 120, page 1450). Par jugement du 14 juillet 1965, le Tribunal de Sion a déclaré la société en état de faillite. La société est dissoute.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

27 juillet 1965. Matériaux pour la construction.

Isoblan S. à r. l., à Boudry, fabrication, commerce de matériaux et pièces pour la construction et l'industrie (FOSC. du 30 octobre 1963, N° 254, page 3069). André Jeanbourquin ne fait plus partie de la société, par suite de la cession de sa part de fr. 40 000, pour une fraction de fr. 39 000 à l'associé René Jeanbourquin et une fraction de fr. 1000 à Claude-Robert Droz-dit-Busset, du Locle, à Pesieux, qui devient associé. André Jeanbourquin n'est plus gérant et sa signature est radiée. Le capital social de fr. 80 000 se trouve de ce fait divisé en deux parts, l'une de fr. 79 000 (jusqu'ici de fr. 40 000), propriété de l'associé-gérant René Jeanbourquin, l'autre de fr. 1000 propriété de l'associé Claude-Robert Droz-dit-Busset. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de René Jeanbourquin, gérant, dont la signature est modifiée en ce sens. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 23 juillet 1965, les statuts ont été modifiés en conséquence.

28 juillet 1965. Plâtrerie-peinture.

Kurth & Bellenot, à Pesieux, atelier de plâtrerie-peinture, société en nom collectif (FOSC. du 20 janvier 1964, N° 13, page 177). Par suite du décès de l'associé Charles Kurth, survenu le 28 mars 1965, la société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris, dès le 31 mars 1965, par la société en commandite «Bellenot & Cie», ci-après inscrite.

28 juillet 1965. Plâtrerie-peinture.

Bellenot & Cie, à Pesieux. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a repris, depuis le 31 mars 1965, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Kurth & Bellenot», radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Marcel Bellenot, du Landeron-Combes, à Pesieux, et pour associée commanditaire Marianne Kurth née Schmid, veuve de Charles, de Rüschelen et Pesieux, à Pesieux, avec une commandite de fr. 11 000, représentant les droits des héritiers de Charles Kurth dans la liquidation de la société en nom collectif «Kurth & Bellenot», selon bilan au 31 mars 1965. Atelier de plâtrerie-peinture. Rue des Chansons 10.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Deuxième avis

Selon ordonnance datée du 1^{er} juillet 1965, le président du Tribunal somme le détenteur inconnu de l'obligation de fr. 1000, N° 176, émise le 1^{er} juillet 1949 par le Syndicat de la Boucherie de Genève et environs, de la déposer au greffe du Tribunal dans un délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (557^a)

1200 Genève, le 6 juillet 1965. Tribunal de première instance, Genève, H. IV. P. Greber, président.

Le détenteur des quatre actions nominatives N°s 168, 169, 172 et 173 de la Société immobilière Mirabeau S.A., à St-Cergue, de fr. 500 chacune, est sommé de me les produire jusqu'au 15 janvier 1966. (558^a)

1260 Nyon, le 1^{er} juillet 1965. Le président du Tribunal du district de Nyon: Bercher.

Widerrufe - Révocations

Le 3 août 1965, j'ai révoqué mon ordonnance du 22 juillet 1965 ouvrant la procédure d'annulation d'un livret d'épargne au porteur, N° 701409, de l'Union Vaudoise du Crédit, de fr. 8085.75. (623)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Muret.

Le 3 août 1965, j'ai révoqué mon ordonnance du 28 juin 1965 ouvrant la procédure d'annulation d'un livret de dépôts «au porteur», N° 603009, de la Banque cantonale vaudoise, créancier de fr. 3893.85. (624)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Muret.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Europäische Freihandelsassoziation (EFTA)

Ratsbeschluss Nr. 8/1965

Der Verarbeitungsvorgang ex 65.02 in der Beilage I zum Anhang B des Übereinkommens erhält folgende neue Fassung:

Endprodukt

ex 65.02 Hutstumpen oder Hutformen, geflochten oder durch Vereinigung von (geflochtenen, gewebten oder anderen) Streifen hergestellt, aus Stoffen aller Art (ausgenommen Stoffe der Kapitel 39, 50 bis 56 und 58 bis 62), weder geformt noch mit Krempenbearbeitung, gebleicht oder gefärbt.

Diese neue Fassung tritt am 1. September 1965 in Kraft.

In der Zone vorzunehmender ursprungsbegründender Verarbeitungsvorgang

Herstellung aus ungebleichten und ungefärbten Hutstumpen (ex 65.02) oder aus Materialien, die nicht zu 65.02 gehören

181. 6. 8. 65.

Association européenne de libre-échange (AELE)

Décision du Conseil N° 8/1965

Nouvelle teneur du procédé conférant l'origine ex 65.02 dans l'appendice I de l'annexe B de la convention:

Produit fini

ex 65.02 Cloches ou formes pour chapeaux, tressées ou obtenues par l'assemblage de bandes (tressées, tissées ou autrement obtenues) en toutes matières (autres que celles relevant des chapitres 39, 50 à 56 et 58 à 62), blanchies ou teintées, non dressées (mises en forme), ni tournurées (mises en tournure).

Cette nouvelle teneur entre en vigueur le 1^{er} septembre 1965.

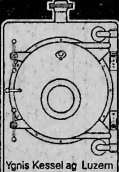
Procédé conférant l'origine, lorsqu'il est effectué dans la Zone

Fabrication à partir de cloches non blanchies et non teintées (ex 65.02) ou à partir de matières ne relevant pas du N° 65.02

181. 6. 8. 65.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Ygnis Heizkessel



Ygnis Kessel ag. Luzern

Banque Genevoise de Commerce et de Crédit

Nous avons l'avantage d'informer nos clients, titulaires d'un LIVRET D'EPARGNE, qu'ils peuvent effectuer sur leur livret, un deuxième prélèvement, dans les limites du montant disponible,

mais au maximum: Fr. 500.-

dès le 5 août 1965.



Gute Stempel von Memmel

Memmel & Co AG
4000 Basel
Bäumlingasse 6
Tel. 061-246644

Prêts rapides

- Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000.—
- Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.
- Conditions sérieuses.



X Veuillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit
Fribourg, Tél. 037/26431

Nom _____
Prénom _____
Rue _____
Localité _____

Funiculaire Neuveville-St-Pierre, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mardi 17 août 1965, à 11 heures, au Café du Funiculaire, à Fribourg.

Tractanda:

- 1^o Procès-verbal.
- 2^o Renouvellement du conseil d'administration et désignation des nouveaux organes de la Société.
- 3^o Divers.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 16 août 1965 par la Banque Populaire Suisse, à Fribourg.

Fribourg, le 5 août 1965

Le conseil d'administration

Société immobilière du FOLLY S.A. MONTREUX

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 27 août 1965, à 10 heures du matin, en l'Etude des avocats Sillig et Turin, rue du Simplon 30, à Vevey.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires,
2. Elections.

Le Conseil d'administration

BESUCHEN SIE DIE 30. INTERNATIONALE MESSE IN THESSALONIKI

vom 5. bis 26. September 1965

23 Staaten offiziell vertreten
2500 Aussteller aus der ganzen Welt

Führendes Handelszentrum
im Raume des Mittelmeers

Besuchen Sie Griechenland

Besuchen Sie die Internationale Messe in Thessaloniki

Weitere Auskünfte erteilen die griechischen Konsularvertretungen
in der Schweiz

ALETSCH AG., Mörel

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1964/65 eine

Dividende von Fr. 55.— brutto pro Aktie

zur Ausschüttung.

Die Ausschüttung erfolgt ab 6. August 1965 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 9, abzüglich 3% Coupons- und 27% Verrechnungssteuer = netto Fr. 38.50

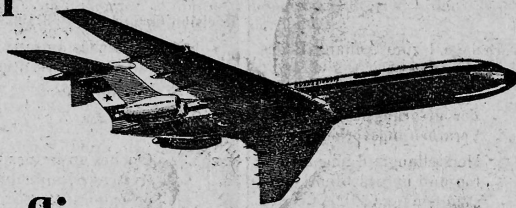
an der Kasse der Gesellschaft in Basel,
beim Schweizerischen Bankverein, Basel
bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich
bei der Bank Len & Co. AG., Zürich
bei den Herren Ehinger & Cie., Basel

sowie bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depotskassen der genannten Banken.

Basel, den 5. August 1965

ALETSCH AG.

Sie können jetzt direkt nach Accra in weniger als 6 Stunden mit VC.10-Komfort fliegen



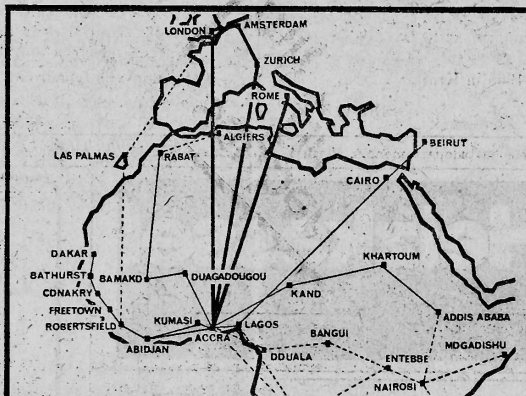
Sie können nunmehr direkt in das Herz Westafrikas mit dem stärksten, komfortabelsten Düsenflugzeug der Welt fliegen. Ihr Ghana-Airways-Flug geht jeden Sonntag ab, um nur 5 1/4 Stunden nach Abflug in Accra anzukommen.

Noch nie war das Fliegen so luxuriös wie hier! Sie geniessen den Luxus des Super-Düsenflugzeugs und die Aufmerksamkeit reizender Ghana-Luft-Hostesses, die Ihnen während des Fluges köstliche internationale Weine und Speisen anbieten. In Accra besteht ein Flugverkehrsnetz, das Sie von dort rasch und bequem nach allen wichtigsten Städten Westafrikas befördert. Wenn Sie also das nächste Mal eine Reise nach Westafrika machen wollen, fliegen Sie mit Ghana-Airways — der grossen afrikanischen Luftverkehrslinie!

Fordern Sie von Ihrem zuständigen Reisebüro Flugpläne und volle Einzelheiten über die Flugstrecken an oder schreiben Sie direkt an:

(Vertretung) ALITALIA
Pelikanstrasse 37 ZÜRICH.
Fernsprecher: 273533.

Hauptstelle:
GHANA AIRWAYS CORPORATION
P.O. Box 1636, Accra.
Fernsprecher: 64851 (10 Linien).



VC10 Superjet	Dienstag	Freitag	Mittwoch	Sonntag
	Abf	Ank	Abf	Ank
LONDON	13.30			09.45
AMSTERDAM		13.30		11.25 10.35
ZÜRICH				14.00 12.40
ROME			17.15	
ACCRA		18.45	21.45	18.45



DIE GROSSE LUFTVERKEHRSLINIE

AFRIKAS STETS ZU IHREN DIENSTEN

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

gemäss Art. 580 ff. ZGB

Erblasser:

Stampfli Josef

Theodors, geb. 1918, Baumeister, von und in Aedermannsdorf.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 6. September 1965 bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtschreiberei Balsthal, in Balsthal, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 15. Juli 1965 zu berechnen.

Balsthal, den 3. August 1965

Der Amtschreiber von Balsthal L. V.:
Nünlist, Notar

Neuerscheinung

Das unentbehrliche Nachschlagewerk für alle, die sich mit der Kapitalanlage und Kapitalberatung befassen müssen

Dr. Guido Meister

Handbuch der schweizerischen Investment-Trusts 1965

Geleitwort von Generaldirektor E.G. Renk

Die dritte Ausgabe dieses systematisch gegliederten Nachschlagewerkes analysiert insgesamt 113 schweizerische und 22 ausländische Anlagefonds; es umfasst damit die Gesamtheit der zur Zeit in unserem Lande tätigen Investment-Trusts, soweit sie öffentliche Emissionen durchführen.

Umfang 282 Seiten, Format 11,5 x 18 cm, Preis geb. Fr. 16.—

ABC Verlag Zürich

Bestellung

Ich/wir bestelle(n) beim ABC VERLAG, Stauffacherquai 40, 8004 Zürich. Ex. Handbuch der schweizerischen Investment-Trusts 1965 zu Fr. 16.—

Name/Firma:

Adresse:

Bezirksgericht Baden

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

Bürger Leo Josef

1909, dipl. Baumeister, von und in Wettingen wohnhaft gewesen, gestorben am 6. Juli 1965.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Wettingen.

Frist bis 6. September 1965.

5400 Baden, den 27. Juli 1965



Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

In Biel zu vermieten

a) grosse moderne Halle (2400 m²) als Warenumschlagplatz mit Auslade-rampe, Geleiseanschluss SBB, gute Zufahrt und anschliessend;

b) grosser Platz als zusätzliches Lager, zirka 1500 m² können noch gedeckt werden.

Auskünfte durch:

Trennhandbureau W. Bieri-Leu, 2500 Biel
Tel. 032/2 20 57

Kleinere bis mittlere

Lackfabrik

in der deutschsprachigen Schweiz zu kaufen gesucht.

Angebote unter Chiffre 32258-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Gesucht

Kleinoffset-Maschine

für einfachere einfarbige Druckarbeiten. Druckformat A4 oder A3. Bevorzugt mit 2 oder mehr Farbauftragswalzen. Detaillierte Offerten von gut erhaltenen, neueren Occasionen erbeten unter Chiffre Hab 130257 an Publicitas Bern.

Kaufmann

anfangs 50, mit Bankausbildung und Praxis in der Vermögensverwaltung, möchte sich verändern. Ich suche einen selbständigen Posten wo ich meine Kenntnisse der Finanzgeschäfte verwenden könnte. Bank, Versicherung, Industrie oder allg. Finanzverwaltung für Wertschriften und Liegenschaften wird bevorzugt. Banklehre, eidg. Buchhalterdiplom vorhanden.

Verbindungsaufnahme zwecks Festsetzung einer unverbindlichen Besprechung (Bewerbungsschreiben werden nicht versandt), erbeten durch Chiffre K 72638 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Lager und Tiefkühlager

zu vermieten an der Linie Zürich-Basel
Telephon (056) 5 50 09

Il a été égaré un livret de dépôts B du Crédit Suisse, Genève, portant le numéro 53747

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, Genève.

A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, ledit livret sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des obligations.

Aus Eintauch günstig abzugeben, fabrik-neuer Fakturier- und Buchungsautomat

OLIVETTI MERCATOR 5000

elektronisch, 2 Zusatzprogramme, mit Werksgarantie, Fr. 17 500.— (anstatt Fr. 23 500.—)

Ferner Buchungsautomat

BURROUGHS SENSIMATIC

Serie 100, 3 Zählwerke, Kurztext, wenig gebraucht, inkl. Maschinenständer Fr. 5 800.— (anstatt Fr. 14 000.—)

J.F. PFEIFFER AG, 8038 Zürich
Telefon (041) 45 93 33